

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...). Les accessoires de l'appareil doivent être choisis pendant l'installation. Evitez les contacts avec le peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique corresponde à celle de votre appareil. Toute erreur peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) avant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• **ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres réceptacles contenant de l'eau.**

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si votre appareil ne fonctionne, s'il ne fonctionne pas normalement.

• En cas de surcharge, la sécurité thermique active l'appareil, vérifiez l'enclenchement des grilles de passage d'air sinon contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, des que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le boîtier de l'appareil, mais par la poignée.

• Ne pas débrancher en tirant le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou de votre appareil.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Ne pas utiliser pour température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

DE Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unzureichende Bedienung entbehrt den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Die Zubehörsätze dieses Gerätes werden des Betriebes sehr heiß. Vermeiden Sie sie, sei mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versuchen Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen der Geräte in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung mit der Spannung Ihres Elektroinstallateurs übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreversible Schäden verursachen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeit benutzt werden. Das Gerät gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich nicht mit ihm auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und trennen Sie mit einem zugelassenen Kundendienstleister in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutzten Rückführungen) kann zum Beispiel schaltet sich das Gerät automatisch aus. Trennen Sie es in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Aussteigen darf niemals abgebrochen werden. Reigen Sie von Zeit zu Zeit das Aussteigen um ein Überhitzungs-Gerät zu vermeiden.

• Das Gerät muss ausgetauscht werden vor Reinigung und Wartung, bei der es nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in der Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht überflutetes Wasser anheben, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

• Fassen Sie das Gerät nicht an, wenn Sie das Kabel ziehen, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reigen Sie das Gerät nicht mit Scheuern oder Atzen/Putzen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.

• Als elektrischer angeschaltet ist. Das Aussteigen darf niemals abgebrochen werden. Reigen Sie von Zeit zu Zeit das Aussteigen um ein Überhitzungs-Gerät zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Das Gerät ist unbedingst beaufsichtigt werden.

• Het niet meer normaal werkt.

• Het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit. Neem contact op met de consumentenservice.

• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en vóór het openen van het apparaat.

• Bij storingen tijdens het gebruik, wordt u het apparaat niet meer gebruikt.

• Niet gebruiken wanneer het rooster beschadigd is.

• Niet in water onderdompelen of onder de douche houden, ook niet voor het reinigen.

• Niet vasthouden met vochtige handen.

• Niet bij het kafee vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.

• De stekker niet uit het stopcontact trekken door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

• Geen verlengsnoer gebruiken.

• Niet gebruiken met schurende of corrosieve middelen.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

la supervisione di un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

• Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se: l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente.

• L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (ad esempio alla griglia posteriore ostruita), l'apparecchio si spegnerà automaticamente: contattate il vostro servizio assistenza.

• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalie di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.

• Non utilizzare se il cavo d'alimentazione è danneggiato o se non funziona.

